

Kuchyňská váha Sany
Kuchynská váha Sany
Waga kuchenna Sany

B-5112

Návod na použití – Návod na obsluhu - Instrukcja obsługi



BRAVO

X/14 CZ, SK, PL

Isolit-Bravo spol. s r.o.
561 64 Jablonné nad Orlicí
www.isolit-bravo.cz

ČESKY	3-9
SLOVENSKY	3-9
SEZNAM SERVISNÍCH STŘEDISEK.....	9-10
POLSKI.....	11-13
WYKAZ SERVISOW.....	14-15
ZÁRUČNÍ LIST/ ZÁRUČNÝ LIST.....	16
KARTA GWARANCYJNA.....	16

Předpokládané použití:

Kuchyňská váha (dále jen váha) je určena pouze pro použití v domácnosti. Je určena k vážení potravin a drobností.

Váha nesmí být použita pro určování hmotnosti v obchodním styku, pro výpočet poplatku a sankcí, v soudnictví, v lékařství, ve farmaceutických laboratořích, k určování cen a k dalším účelům specifikovaných v bodu 1 § 2 a nařízení vlády č. 293/2000 Sb.

Bezpečnostní upozornění:

· Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

- Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte celý návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod uschovejte.
- Baterie umístěte dle uvedené polarity (+, -).
- Zabráňte zkratku baterii vodivými předměty (klíče, šroubovák).
- Nepoužívejte váhu ve venkovním prostředí a v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí.
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny.
- K čištění váhy nepoužívejte agresivní tekutiny ani abrazivní čisticí prostředky. Váhu otřete vlhkým hadrem, misku omyjte teplou vodou a osušte.
- S váhou neházejte ani netřepejte.
- Váhu nevystavujte žádnému zdroji tepla.
- Do váhy vkládejte vždy stejné typy a stejné nové baterie.
- Vyjměte baterie z váhy pokud ji dlouhodobě nepoužíváte.
- Použité baterie odevzdejte na určených místech pro likvidaci baterií.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Váhu nerozebírejte a neopravujte, odstranění závad svěřte odbornému servisu.
- Sejměte předmět z váhy, pokud je přetížena.
- Nezatěžujte váhu během skladování.
- Váženou potravinu umísťujte rovnoměrně na vážící desku, ne jednostranně na okraj.

Předpokladané použitie:

Kuchyňská váha (ďalej len váha) je určená iba pre použitie v domácnosti. Je určená na váženie potravín a drobností.

Váha nesmie byť použitá pre určovanie hmotnosti v obchodnom styku, pre výpočet poplatku a sankcií, v súdnictve, v lekárstve, vo farmaceutických laboratóriách, na určovanie cien a k ďalším účelom špecifikovaných v bode 1 §2 a nariadenia vlády č. 399/1999 Z.z.

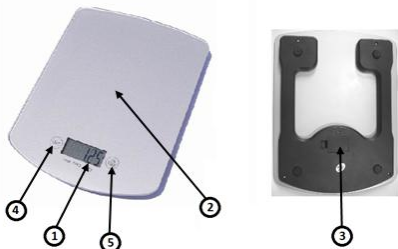
Bezpečnostné upozornenie:

· Tento spotřebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotřebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotřebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Pred prvým uvedením do prevádzky si starostlivo prečítajte celý návod na obsluhu, prezrite si obrázky a návod uschovajte.
- Batérie umiestnite podľa uvedenej polarity (+, -).
- Zabráňte skratu batérií vodivými predmetmi (kľúče, skrutkovač).
- Nepoužívajte váhu vo vonkajšom prostredí av blízkosti vody alebo vo vlhkom prostredí.
- Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne.
- K čisteniu váhy nepoužívajte agresívne tekutiny ani abrazívne čistiace prostriedky. Váhu otrite vlhkou handričkou, misku omyjte teplou vodou a osušte.
- Nepoužívajte organické tekutiny na čistenie váhy.
- S váhou nehádzte ani netrepte.
- Do váhy vkladajte vždy rovnaké typy a rovnako nové batérie.
- Vyberte batérie z váhy ak ju dlhodobo nepoužívate.
- Použité batérie odovzdajte na určených miestach pre likvidáciu batérií.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Váhu nerozoberajte a neopravujte, odstránenie závad zverte odbornému servisu.
- Odstráňte predmet z váhy, ak je preťažený.
- Nezaťažujte váhu počas skladovania.

Uvedení do provozu:

- Vyměňte váhu z krabice.
- Zkontrolujte, zda není poškozena přepravou.
- Otevřete kryt na spodní straně váhy a vytáhněte izolační pásek na baterii typu : 1xCR2032 (je součástí dodávky).

Popis přístroje:

1. displej
2. skleněná deska
3. prostor pro baterie (CR2032)
4. přepínač váhových jednotek „UNIT“ (kg/ g /lb /OZ /ml)
5. vypínač „ON/TARE“

Použití přístroje:

Postavte váhu na tvrdý a rovný povrch.

Zmáčkněte na tlačítko „ON/TARE“ a vyčkejte cca 3 sekundy pro zapnutí váhy. Váha je připravena k použití jakmile se na displeji (1) objeví „0“ a zvolené jednotky vážení (např. „g“). Na střed skleněné desky (2) položte předmět určený k vážení.

Na displeji se zobrazí hmotnost předmětu.

UPOZORNĚNÍ:

Potraviny bez obalu nepokládejte z hygienických důvodů na vážicí desku (2). Použijte misku nebo jinou vhodnou nádobu.

Po zvážení vypněte váhu tlačítkem zapnutí/vypnutí „ON-TARE“ - tlačítko podržte cca 3-5 sekund, pokud tak neučiníte váha se automaticky po cca. 60 sekundách sama vypne.

Na displeji se může objevit:

„LO“ - vyměňte baterie za nové, tyto jsou vybité. Váha se automaticky po 1 sekundě vypne.

„EEEE“ – vážený předmět přesáhl váhu 10 Kg

Funkce dovažování (nulování displeje):

a) na váhu postavte misku, na displeji (1) se zobrazí váha

- Vážené potraviny umiestňujte rovnomerne na vážiacu dosku, nie jednostranne na okraj.

Uvedenie do prevádzky:

- Vyberte váhu z krabice.
- Skontrolujte, či nie je poškodená prepravou.
- Otvorte kryt na spodnej strane váhy a vytiahnite izolačnú pásku na batérii typu : 1xCR2032 (je súčasťou dodávky).

Popis prístroja:

1. displej
2. sklenená doska
3. priestor pre batérie (CR2032)
4. prepínač váhových jednotiek „UNIT“ (kg/ g /lb /OZ /ml)
5. vypínač „ON/TARE“

Použitie prístroja:

Postavte váhu na tvrdý a rovný povrch.

Stlačte na tlačidlo „ON/TARE“ a vyčkejte cca 3 sekundy na zapnutie váhy. Váha je pripravená na použití, akonáhle sa na displeji (1) objaví „0“ a zvolené jednotky vážení (napr. „g“). Na stred sklenenej dosky (2) položte predmet určený na váženie.

Na displeji sa zobrazí hmotnosť predmetu.

UPOZORNENIE:

Potraviny bez obalu nekladte z hygienických dôvodov na vážiacu dosku (2). Použite misku alebo inú vhodnú nádobu.

Po zvážení vypnite váhu tlačidlom zapnutie/vypnutie „ON-TARE“ - tlačidlo podržte cca 3-5 sekúnd, pokiaľ tak neurobite, váha sa automaticky po cca. 60 sekundách sama vypne.

Na displeji sa môže objaviť:

„LO“ - vymeňte batérie za nové, tieto sú vybité. Váha sa automaticky po 1 sekunde vypne.

„EEEE“ – vážený predmet presiahol váhu 10 Kg

Funkcia dovažovania (nulovania displeja):

- a) na váhu postavte misku, na displeji (1) sa zobrazí váha misky
- b) stlačením tlačidla „ON-TARE“ po 2 sekundách sa vynuluje displej (1), teraz pridajte vážený predmet.
- c) na displeji (1) sa zobrazí hmotnosť iba váženého

misky

b) stisknutím tlačítka „ON-TARE“ po 2 sekundách se vynuluje displej (1), nyní přidejte vážený předmět.

c) na displeji (1) se zobrazí hmotnost pouze váženého předmětu.

Volba jednotky vážení:

Přednastavené váhové jednotky jsou gramy. Tlačítkem „UNIT“ (4) je možné změnit váhové jednotky na lb-oz-ml-g-kg.

UPOZORNĚNÍ:

Máte-li nastaveny váhové jednotky na „lb“, jejich ekvivalent k jednotce „g“ je příliš malý a na displeji se objeví 0 lb.

Čištění:

Čistěte váhu měkkým suchým hadříkem.

Nepoužívejte organická rozpouštědla!

Neponořujte váhu do vody ani ji nevkładejte do myčky nádobí.

Odstranění potíží při provozu:

Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy podle uvedené polaritě (+, -).

Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou vážící jednotku.

Zkontrolujte, aby váha byla na rovném povrchu.

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Technické změny:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Technické údaje:

Maximální zatížení:10 kg

Jednotky pro vážení: gramy, kilogramy , libry/unce, mililitry

Citlivost váhy:1g

Optimální provozní teplota:..... od +10°C do +40°C

Napájení:1xCR2032

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Tiskové chyby vyhrazeny.



Likvidace přístroje:

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní

predmetu.

Volba jednotky vázenia:

Prednastavené váhové jednotky sú gramy. Tlačídlom „UNIT“ (4) je možné zmeniť váhové jednotky na lb-oz-ml-g-kg.

UPOZORNENIE:

Ak máte nastavené váhové jednotky na „lb“, ich ekvivalent k jednotke „g“ je príliš malý a na displeji sa objaví 0 lb.

Čistenie:

Čistite váhu mäkkou suchou handrou.

Nepoužívajte organické rozpúšťadlá!

Neponaťajte váhu do vody ani ju nevkładajte do myčky na riad.

Odstránenie problémov pri prevádzke:

Skontrolujte, či sú batérie správne vložené podľa uvedenej polaritě (+, -).

Skontrolujte, či ste zvolili správnu vážiacu jednotku.

Skontrolujte, aby váha bola na rovnom povrchu.

Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelov nie sú v žiadnom prípade závadou spotřebiča.

Technické zmeny:

Výrobca si vyhrazuje právo technických zmien na výrobku konaných za účelem zvýšenia kvality výrobku.

Technické údaje:

Maximálne zaťaženie:10 kg

Jednotky pre váženie: gramy, kilogramy , libry/unce, mililitry

Citlivost váhy:1g

Optimálna prevádzková teplota:od +10°C do +40°C

Napájanie:1xCR2032

Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelov nie sú v žiadnom prípade závadou spotřebiča.

Výrobca si vyhrazuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelem zvýšenia kvality výrobku.

Tlačové chyby vyhrazené.



Likvidácia prístroja:

Vážený spotřebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslouží, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov. Pri likvidácii

prostředí. Tuto problematiku řeší zákon 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případně škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

Likvidace obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice) Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad tříděte takto:

- Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru
- Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)
- Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

Servisní zajištění:

Isolit-Bravo spol. s r. o.,
Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonné nad Orlicí,
tel.: 607035094, e-mail: servis@isolit-bravo.cz
Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce.
Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na internetové stránce www.isolit-bravo.cz.

Obecné podmínky záruky

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamacie uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamacie.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamacie, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prostě

výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
 - na ostatných miestach "spätneho odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcom.
- Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

Likvidácia obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera) Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery. Odpad triedte takto:

- Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera
- Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)
- Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

Servisné zaistenie:

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke www.isolit-bravo.cz, prípadne u dovozcu:
Isolit-Bravo Slovakia, spol. s r. o., 010 01 Žilina,
e-mail: bravosk@stonline.sk, tel: 00420 607035094

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamáci. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky specializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznána ako oprávnený dôvod reklamácie. Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovědnosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označením výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak

kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího. Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.**

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Neměl mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazané štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany

poškozené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie veci (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním**

(§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka). Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v príloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému poli, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej siete, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätíu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájacímu alebo vstupnému napätíu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.
- Nebol udržiavaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Nebol kýmkoľvek prevedený úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcie výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený a schválený.
- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenese odpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.
- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený; nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené bomby a skrutki alebo nieje poškodený otrasmí pádom, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spínača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.
- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike,

prodávajícího.

- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.
- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
- Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol s r.o. považováno zejména:

- Opotrebení výrobku nebo části výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo části výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žiarovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamační výrok BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem.

V případě že spotřebitel nepřevzme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamační, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6ti měsících opravený výrobek odprodat za podmínek

tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.
- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za rozpor s kúpnuou zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákonníka) nieje firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:

- Opatrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátora, otupenie nožov, frézok a strúhadiel).
- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
- Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškríbanie plôch.
- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjajúcich cyklov respektíve 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.

Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstránením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnuou zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamáci výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené.

Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok vrátane dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ nepřevzme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácia, zo servisu späť do tridsiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

Servicevní síť výrobků Isolit-Bravo k 1.1.2012

Firemní servis: Isolit-Bravo, spol. s r.o.
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonná nad Orlicí

Tel.: 607035094, náhradní díly 607035126

E-mail: servis@isolit-bravo.cz

• **Servicevní síť pro záruční a pozáruční opravy výrobků**

- Rozšířená síť pozáručních servisů na opravy je uvedena na www.isolit-bravo.cz a www.bravospotrebnice.cz

1. Blatná, 388 01, **Elektro Jankovský**, nám. Míru 204, tel.: 383422554, [DS,ES,AP]
2. Brno, 602 00, **Jiří Brandejs**, Cejl 101, tel.: 545213431, [DS,ES,PS,AP]
3. Brno, 603 05, **PERFEKT SERVIS s.r.o.**, Václavská 1, tel.: 543215059,602730632 [DS,ES,PS,AP]
4. Frýdek Místek,738 01, **ELAS-S plus, s.r.o.**, J.Čapka 722, tel.: 558633254, [DS]
5. Havířov -Podlesí , 736 01, **Pavel Universal-ELEKTRO**, Junácká 1, tel.: 596410413, [DS,ES,ePS,AP]
6. Litoměřice, 412 01, **Elektroservis Jilek, Na Valech 36**, tel.: 416737666, 603877640,[DS,ES,PS,AP,MČT]
7. Lomnice nad Popelkou, 512 51, **Jaroslav Koudelka, Za školou 1027**, tel.: 723357252, [DS,ES]
8. Mladá Boleslav, 293 01, **ELEKTROSERVIS Mulač**, Staré Město 9, tel.: 326324721, [DS,ES]
9. Nový Jičín, 741 01, **MERENDA**-servis, Dolní Brána 652/10, tel.: 556702568, [DS,ES,PS,AP]
10. Olomouc, 772 00, **Richard Štěpánek**, Hodolanská 41, tel.:585313685, 604983006, [DS]
11. Ostrava - Mar. Hory, 709 00, **V. elektronik** , Sušilova 3, tel.:596627790, [DS]
12. Plzeň, 326 00, **Opravy elektro Petr Vacek**, Francouzská třída 44, tel.: 377449213, [DS]
13. Praha 5, **BMK servis**, Mahenova 164/2, tel.: 800231231,257314703, [DS,ES,PS,AP]
14. Praha 6, 160 00, **Bedřich Mayer, Praha 6**, V Nových Vokovicích 78/2, 160 00, tel.: 235 355 070, 606526652, [DS]
15. Příbram, 261 01, **SERVIS-ELEKTRO**, Alois Dvořáček, Prokopská 14,tel.:318623613,[DS,ES,AP]
16. Třebíč, 674 01, **ELSO** Jan Liška , Žďárského 214, tel.: 568848400, [DS]
17. Třinec, 739 61, **KUČERA** Břetislav, nám. Svobody 528, tel.: 558335837, [DS,ES,PS,AP]
18. Turnov, 511 01, **Jan Havel**, Krajčívova 491, tel.: 481322002, [DS,ES,PS,AP]
19. Ústí nad Orlicí, 562 01, **ELEKTRON s. r.o.**, Komenského

ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2012

1.Bratislava,811 07, **sběrna ViVa servis**, Mýtná 17, tel. 024/5958855, servis@vivaservis.sk

2. Tomášov,900 44, **ViVa servis**, 1.Mája 19, tel.024/9588555

3.Námestovo, 029 01, **ZMJ el. servis**, 029 01 Námestovo, Vavrečka 240, tel. 043/5522056, 0905247408, zmj@orava.sk

4.Prešov,080 06,**D-J servis,s.r.o.**, Šebastovská 17,tel. 051/7767666, grejtak.djservis@stonline.sk

5. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market s.r.o.**, Odborárov 49, 053 4421857,0907405455, villamarket.eta@villamarket.sk

ČESKY

151. , tel.: 465523328, [DS,ES]
20. Zlín, 763 02, **KOFR-ELSPO Ludmila Kočendová**, U Dráhy
144, tel.: 577102424,[DS]
21. Znojmo, 669 01, **Služba-družstvo invalidů**, Horní
Česká 23/200, tel:515223009, [DS]

SLOVENSKY

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Waga kuchenna B 5112

Do użytku domowego

Uwaga.

Dziękujemy za zakup naszej wagi

Aby należycie ją obsługiwać i używać prosimy o zapoznanie się z tą instrukcją.

Informacje o urządzeniu:

- W wadze zastosowano bardzo precyzyjny system sensorowy
- Powierzchnia do ważenia wykonana jest z hartowanego szkła o wymiarach 248 X 190 X 4 mm
- Udźwig: 10kg/ 22lb
- Dokładność ważenia do 1g/0,01lb
- Funkcja „tary”
- Automatyczne wyłączenie
- Wskaźnik naładowania baterii
- Zasilanie 1 X CR2032
- Waga urządzenia 583 g

Pomocne wskazówki

1. Prosimy o przestrzeganie zasad użytkowania zgodnie z instrukcją
2. Waga ta nie jest wodoodporna i dlatego należy chronić ją przed kontaktem z wodą.
3. Prosimy nie demontować wagi. Nie posiada ona elementów, które mogłyby być naprawione czy wymienione przez użytkownika
4. Przed przystąpieniem do użytkowania wagi, należy zapoznać się z instrukcją
5. Wagę należy używać zgodnie z jej przeznaczeniem
6. **Waga nie jest przeznaczona do handlowych czy medycznych celów**

Instrukcja obsługi.

1. 1) Otwórz pokrywkę wnętrza na baterie, która znajduje pod spodem wagi.
2. 2) Umieść tam baterię typu CR2032 i zamknij pokrywę.
3. 3) Postaw wagę na równej powierzchni
4. 4) Aby uruchomić wagę przyciśnij przycisk **ON/TARE** Wyświetlacz LCD w przeciągu ca 3 sek. pokaże 0g
5. 5) Postaw na płycie wagi ważony produkt i czekaj aż na wyświetlaczu pokaże się wynik ważenia
6. 6) Jeśli chcesz zmienić jednostkę wagi należy użyć przycisku **UNIT**
7. 7) Po zakończeniu ważenia należy przycisnąć **ON/TARE** po 3-5 sek. nastąpi wyłączenie.
8. 8) Jeżeli nie wyłączymy wagi, wyłączy się sama automatycznie po 30 sek.
- 9.

Używanie funkcji tarowania.

Funkcja „Tary” ułatwi ważenie produktów sypkich lub ciekłych, które muszą być ważone w naczyniach. Aby uzyskać wagę netto ważonych produktów należy przycisnąć **ON/TARE** postawić naczynie w którym będą ważone produkty i poczekać 2-3 sek. aż na wyświetlaczu pokaże się 0g.

Należy wówczas wypełnić naczynie płynem lub sypkimi produktami i wyświetlona waga jest wagą netto ważonego produktu.

Czyszczenie:

Szklaną powierzchnię wagi można przetrzeć suchą lub jeśli zachodzi taka konieczność wilgotną miękką ściereczką.

Nie wolno wagi zanurzać w wodzie czy innej cieczy.

Uwagi

- 1) Chroń urządzenie przed zamoczeniem
- 2) Chroń urządzenie przed stłuczeniem
- 3) Nie kładź żywności na brzegach wagi
- 4) Ustawiaj wagę tylko na równych, stabilnych powierzchniach
10. 5) Unikaj pozostawiania i używania wagi w zbyt chłodnych i zbyt gorących warunkach
11. 6) Wszelkiego rodzaju wibracje, bliskość urządzeń elektronicznych, kurz, brud mogą powodować błędny odczyt wagi.
12. wagi.
13. 7) Należy zwracać uwagę na dzieci aby nie bawiły się wagą chociażby ze względu na baterie, które mogą stanowić zagrożenie dla ich zdrowia i bezpieczeństwa.
14. stanowić zagrożenie dla ich zdrowia i bezpieczeństwa.
- 15.

Rozwiązywanie problemów z wagą.

Jeżeli masz problemy z użyciem wagi:

- 1) Sprawdź czy bateria jest prawidłowo umieszczona
- 2) Sprawdź czy waga stoi na równej powierzchni i nie dotyka ściany czy nie ma kontaktu z innymi przedmiotami.
- 3) Należy upewnić się, że nie rozpoczęliście ważenia zanim na wyświetlaczy nie pojawiły się jednostki wagi 0 g lub 0 oz
- 4) Jeżeli po włączeniu wagi pokaże się znak „LO” oznacza to, że należy wymienić baterię na nową.
- 5) Jeżeli zostanie przekroczona maksymalna dopuszczalna waga – na wyświetlaczu pokaże się EEEEE. Należy z wagi zdjąć nadmiar ważonego produktu.

UWAGA!

Zużyty zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego nie może być umieszczany w pojemnikach łącznie z innymi odpadami.

Ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego i ochronę środowiska, zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju, sprzęt taki podlega recyklingowi.

To my użytkownicy zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego poprzez system Informacje o takich punktach otrzymanie Państwo w miejscach sprzedaży sprzętu a.g.d.

Powyższe obowiązki reguluje ustawa z 29 lipca 2005 roku o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, art 35 i 36.

Baterie niezbędne do funkcjonowania sprzętu podlegają powyższym zasadom.

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Producent gwarantuje sprawne działanie sprzętu w ciągu 24 miesięcy od daty sprzedaży.

Ujawnione w tym czasie wady fabryczne będą usuwane bezpłatnie w drodze napraw gwarancyjnych przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady usługowe w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do serwisu.

W przypadku konieczności importu części zamiennych, termin naprawy przedłuża się do 28 dni.

- 2) Sprzedawca który działa w imieniu producenta i w porozumieniu z nim, zobowiązany jest wymienić sprzęt na

nowy lub zwrócić równowartość sprzętu jeżeli :

- a) zakład usługowy stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe.
- b) naprawa nie zostanie wykonana w terminie wymienionym w pkt. 1
- c) wykonano co najmniej 3 naprawy gwarancyjne tego samego elementu

- 3) Gwarancją nie są objęte :

- a) mechaniczne , termiczne i chemiczne uszkodzenia sprzętu
 - b) uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania , konserwacji lub przechowywania sprzętu
 - c) uszkodzenia przewodu zasilającego
 - d) celowe uszkodzenie sprzętu
 - e) samowolne naprawy , przeróbki lub zmiany konstrukcji sprzętu , powodują utratę wszelkich uprawnień z tytułu gwarancji.
- 4) W przypadku konieczności wykonania naprawy gwarancyjnej , sprzęt należy dostarczyć do serwisu z kompletnym wyposażeniem, kartą gwarancyjną i dowodem zakupu.
- 5) Uprawnienia z tytułu udzielonej gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez użytkownika ważnej karty gwarancyjnej oraz dowodu zakupu .
- 6) Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonywanie napraw we własnym zakresie powoduje utratę gwarancji.
- 7) Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu , modelu , numeru fabrycznego , daty sprzedaży oraz czytelnego stempla sklepu jest nieważna .**

Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej – Polska

Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej – POLSKA

WYKAZ SERWISÓW FIRMY BRAVO – ADA

1. „ELDOM” s.c. Z. U. H.; ul. Warszawska 79; 15-201 **BIAŁYSTOK**; tel. (085) 732-39-30
2. Naprawa AGD; ul. Barlickiego 22; 43-300 **BIELSKO-BIAŁA**; tel. (033) 822-14-07
3. Naprawa AGD; ul. Francuska 2 a; 21-500 **BIAŁA PODLASKA**; tel. (083) 344-51-44
4. Euro-Serwis „AU-PAIR”; ul. Dolne Młyny 29a; 59-700 **BOLESŁAWIEC**; tel. (075) 735-12-24
5. PHU PRYMUS; ul. Broniewskiego 4; 85-079 **BYDGOSZCZ**; tel. (052) 321-23-83
6. PHU ” Dom Serwis” Aleksandra Gordon; ul. Ludowa 32; 86-005 **Białe Błota pow. Bydgoski**; tel. 052 366 9342
7. P.H.U. „ AD-DOMO” s.c.; ul. Moniuszki 12; 91-902 **BYTOM**; tel. (032) 281-04-15
8. Zakład Elektromechaniczny Maria Osowska; ul. Filomatów 9; 89-604 **CHOJNICE**; tel. (52) 397-64-99
9. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Berka Joselewicza (pawilon), 35-200 **CHRZANÓW**; tel. (032) 623-40-91
10. Z.U.H. „KRZYŚ”; ul. Wolności 11; 42-200 **CZĘSTOCHOWA**; tel. (034) 361-45-98
11. Z.U.H. „JUREX”; ul. Ogólna 53; 82-300 **ELBLĄG**; tel. (055) 232-19-61
12. P.H.U. „ZANE”; ul. Lilli Wenedy 19; 80-419 **GDAŃSK**; tel. (058) 344-76-46
13. P. H. U. „ ELDOM”; ul. Hallera 169/9; 80-170 **GDAŃSK**; tel. (058) 520-13-25
14. P.H.U. „ ELDOM” s.c.; ul. Raduńska 23; 81-057 **GDYNIA**; tel. (058) 663-15-15
15. Zakład Usługowy AGD s.c.; ul. Bytomska 1; 44-100 **GLIWICE**; tel. (032) 231-87-91
16. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Kościuszki 10; 62-200 **GNIEZNO**; tel. (061) 424-15-44
17. PHU POLAN; ul. 1-go Maja 46; 44-340 **GODÓW**; tel. (032) 476-50-06
18. F.H.U. „ ELEKTRO-DOM”; ul. Borowskiego 17; 66-400 **GORZÓW WLKP.**; tel. (095) 722-55-16
19. " ELDOM" s.c.; ul. Kopernika 10; 38-300 **GORLICE**; tel. (018) 352-58-54;
20. Naprawa Sprzętu AGD Zbigniew Dziedzic; ul. Goduszyńska 21; 58-500 **JELENIA GÓRA**; tel. (75) 755-28-91
21. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Piłsudskiego 88; 05-420 **JÓZEFÓW k/Warszawy**; tel. (022) 789-52-84
22. Z.U.H. Sprzętu Gosp. Dom. ELDOM; ul. Tysiąclecia 3; 40-873 **KATOWICE**; tel. (032) 25-41-181
23. Zakład Naprawy Sprzętu AGD; ul. Paderewskiego 24; 25-004 **KIELCE**; tel. (041) 345-64-66
24. Zakład Usługowo Handlowy; ul. Czeska 42; 57-300 **KŁODZKO**; tel. (074) 867-48-07
25. Zakład Handlowo Usługowy AGD; ul. 11 Listopada 37; 62-510 **KONIN**; tel. (063) 43-23-37
26. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Chrobrego 20; 75-063 **KOSZALIN**; tel. (094) 342-73-06
27. F.H.U. MONTAŻ; ul. Tełgi 24; 30-835 **KRAKÓW**; tel. (012) 650-20-30
28. ELEKTRO – SERWIS AGD; ul. Fiołkowa 11; 31-457 **KRAKÓW**; tel. (012) 413-37-68
29. Zakład Usługowo-Handlowy „ELDOM”; ul. Sienkiewicza 38c; 99-300 **KUTNO** ; tel. (024) 254-07-32
30. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Sułkowskiego 46; 64-100 **LESZNO**; tel. (065) 520-55-70
31. GALILEO S.C.; Stefanów 1B; 95-006 **Brójce**; tel. (042) 214-01-40, 673-63-33
- 31a. Galileo s.c.; ul. Bartoka 25a, 92-547 **ŁÓDŹ** ; tel. 042 230-90-86
32. Zakład Usługowo Handlowy Sprzętu AGD s.c.; ul. Rządowa 12; 18-400 **ŁOMŻA**; tel. (086) 216-33-74
33. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Partyzantów 4a; 21-560 **MIĘDZYRZEC PODLASKI**; tel. (083) 71-40-06
34. " ALF - SERWIS"; ul. Grunwaldzka 1/8; 10-123 **OLSZTYN**; tel. (089) 527-20-58
35. "SERV-SERWIS"; ul. Poniatowskiego 1/4; 45-049 **OPOLE**; tel. (077) 44 11 370
36. BIS SERWIS; ul. Piłsudskiego 7; 63-400 **OSTRÓW WLKP.**; tel. (062) 735-21-21
37. PPHU " JANAND" Sp. J. Andrzej Adamiak, Beata Adamiak; ul. Bracka 33 bl. 112; 95-200 **PABIANICE**; (042) 215- 04-76
38. Naprawa AGD; ul. Słowackiego 70; 97-300 **PIOTRKÓW TRYB.**; tel.(044) 646-82-65
39. Zakład Usługowy DOMARUS; ul. Osiedle Piastowskie 60; 61-156 **POZNAŃ**; tel; (061) 87-91-021
40. " UNITRON"; ul. Sobieskiego 1; 26-600 **RADOM**; tel. (048) 333-13-80
41. TELE- VIDEO-SERWIS; ul. Piastowska 8/9; 41-700 **RUDA ŚLĄSKA**; tel; (032) 24-80-786
42. Elektromechaniczny Zakład Usługowo-Handlowy; ul. Gdańska 4; 84-230 **RUMIA**; tel. (058) 671-84-80
43. Zakład Naprawy Sprzętu AGD; ul. Kochanowskiego 13; 35-201 **RZESZÓW**; tel. (017) 861-23-39
44. ELEKTROMECHANIKA AGD s.c.; ul. Aleja Pokoju 7; 98-200 **SIERADZ**; tel: (043) 822-71-11
45. MTS Serwis; ul. Batorego 37/39; 96-100 **SKIERNIEWICE**; tel. (046) 832-62-03
46. SERWIS AGD; ul. 23 Marca 5; 81-808 **SOPÓT**; tel. (058) 553-30-11
47. Ampol P.H.U. Andrzej Matacz; ul. Pocztowa 37A; 70-357 **SZCZECIN**; tel. (091) 48-43-193
48. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego; ul. 3 Maja 27; 76-200 **SŁUPSK**; tel. (059) 43-24-58
49. P. P. H. U. "HALEX"; ul. Radzionkowska 34; 42-622 **ŚWIERKLANIEC**; tel. (032) 284-48-87
50. Zakł. Usł. Naprawa i Sprzedaż AGD; ul. Os. 25 Lecia PRL blok1; 33-100 **TARNÓW**; tel. (014) 621-25-90
51. Zakład Naprawy AGD; ul. Mickiewicza 51; 87-100 **TORUŃ**; tel. (056) 622-84-10

52. Zakład Usługowy AGD; ul. Prosta 2; 64-980 **TRZCIANKA**; tel. (067) 216-25-88
53. "ELDOM" s.c. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Żurawia 20; 00-515 **WARSZAWA**; tel. (022) 629-70-47
54. PRAL-MASZ R. Petynka.; ul. Kobielska 75; 04-371 **WARSZAWA**; tel. (022) 870-42-42
55. "JURMAR" s.c.; ul. Kruczkowskiego 12a; 00-380 **WARSZAWA**; tel. (022) 625-45-63
56. "JURMAR" s.c.; ul. Młynarska 34; 01-175 **WARSZAWA**; tel. (022) 632-19-52
57. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego; ul. Kaliska 43; 87-800 **WŁOCŁAWEK**; tel. (054) 234-10-12
58. HOME CARE SERVICE Serwis AGD; ul. Hirszfelda 16/17; 53-413 **WROCLAW**; tel. (071) 361-68-18
59. "DAWNY RYNEK" Z.U.H. s.c.; ul. Piotra Skargi 21; 50-082 **WROCLAW**; tel. (071) 34-34-491
60. Naprawa AGD; ul. Ślęczka 8; 41-800 **ZABRZE**; tel. (032) 276-86-55
61. Zakład Usługowy AGD s.c.; ul. Walisa 14; 41-800 **ZABRZE**; tel. (032) 275-35-11
62. Serwis AGD Ryszard Wawrowicz; ul. Sucharskiego 10; 65-562 **ZIELONA GÓRA**; tel. (068) 323-83-14
63. MASKET – Serwis Piotr Poznański, ul. Spadek 33, 22-400 **ZAMOŚĆ**; tel. (84) 639-32-1

Záruční list / Záručný list / Karta gwarancyjna

Název výrobku / Názov výrobku: **Kuchyňská váha Sany**
Kuchynská váha Sany
Waga kuchenna Sany

Typ: **B-5112**

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**
561 64 Jablonné nad Orlicí
tel.: 607 035 131, 607 035 153
GSM brána: 602 181 000

Dovozca do SR: **Isolit-Bravo Slovakia spol.s r.o., Žilina**
tel.: +420 607 035 131, +420 607 153

Dystrybutor na Polskę: **Bravo-Ada, 05-410 Józefów, Kwiatowa 1 a**
tel/fax + 48 22 789 62 21, www.bravoada.pl

Razítko prodejny a podpis prodavače:
Pečiatka predajne a podpis predavača:
Podpis i pieczętka punktu sprzedaży:

Datum prodeje / Dátum predaja / Data sprzedaży:

Reklamace / Reklamácia / Reklamacja:

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie / Rodzaj uszkodzenia:

Reklamace převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):
Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamace odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa / Data naprawy:

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu) / Podpis i pieczętka zakładu naprawczego:

KONTO
BRAVO

10